



# UNDERSTANDING YOUR CHILD'S STUDENT SCORE REPORT

## Initial English Language Proficiency Assessments for California

This guide explains your child's Initial English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC) Student Score Report. Please speak to your child's teacher if you have questions.

### What is on the Student Score Report?

- 1 Your child's name and test information**

Your child's name, grade, and the testing year are shown.
- 2 Information about the ELPAC**

A short description of the Initial ELPAC and why students take the assessment is provided.
- 3 Overall score and performance level**

Your child's overall score and performance level are shown. This test has three performance levels.
- 4 Oral language level and written language level**

Your child's overall score is a combination of the oral language level (listening and speaking) and the written language level (reading and writing).
- 5 Initial ELPAC score levels and descriptors**

This table shows the three performance levels and their score ranges, followed by a short description of the English skills that children at the performance levels typically have.
- 6 Notices for some students**

Some students take an alternate test in place of the ELPAC. In other cases, a testing irregularity may happen during an ELPAC administration. If either of these situations applies to your child, a notice will appear in this area of the Student Score Report.

**ELPAC** English Language Proficiency Assessments for California

STUDENT SCORE REPORT | 2018-2019  
Anita C. Rocco  
INITIAL ELPAC | GRADE 6

California Unified  
m

STUDENT #: 9999999999

FOR THE PARENT GUARDIAN OF:  
Anita C. Rocco  
1234 MAIN ST  
YOUR CITY, CA 90001

DATE OF BIRTH: 12/26/2007  
TEST DATE: MONTH DAY, 2018  
SCHOOL: California Unified Charter  
LEA: California Unified  
CDS: 99999999999999

**What is the Initial ELPAC?**  
The Initial ELPAC is used to identify a student as either an English learner who needs support to learn English or as proficient in English.

**Why do we administer the ELPAC?**  
Identifying students who need help learning English is important so students get the support they need to do well in school while receiving instruction in all school subjects. Every year, students who are English learners will take the Summative ELPAC to measure their progress in learning English, until they are reclassified as proficient in English.

**Overall Performance Level:**  
Intermediate English Learner  
Overall Score: 425

|  |  |
|--|--|
| Oral Language <sup>A</sup><br>(Speaking and Listening Skills)<br><b>Well developed</b> | Written Language <sup>B</sup><br>(Reading and Writing Skills)<br><b>Somewhat to moderately developed</b> |
|--|--|

Note: The overall score is based on a combination of oral language (50%) and written language (50%).

|   |  |
|---|--|
| Initial Fluent English Proficient (IFEP)<br>450-600 | Students at this level have <b>well developed</b> oral and written English skills. They can use English to learn and communicate in meaningful ways. They may occasionally need help using English.  |
| Intermediate English Learner<br>370-449             | Students at this level have <b>somewhat to moderately developed</b> oral and written English skills. They may sometimes be able to use English to learn and communicate in meaningful ways. They may need some help to communicate about familiar topics in English and more help on less familiar topics. |
| Novice English Learner<br>150-369                   | Students at this level have <b>minimally developed</b> oral and written English skills. They may be able to use known words and phrases to communicate meaning at a basic level. They may need substantial help using English.   |

Your child is here. →

<sup>A</sup>A testing irregularity occurred during the administration.  
<sup>B</sup>An alternate assessment was used during the administration.

For more information about this assessment, visit the ELPAC Web page at <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ep/>. For more information about these ELPAC results, contact your child's school for more information about these ELPAC results.





# CÓMO COMPRENDER EL INFORME DE PUNTAJE ESTUDIANTIL DE SU HIJO

## Prueba Inicial de Suficiencia en el Idioma Inglés de California

Esta guía explica el informe de puntaje estudiantil de la Prueba Inicial de Suficiencia en el Idioma Inglés de California (English Language Proficiency Assessments for California o ELPAC). Si tiene alguna pregunta, hable con el maestro de su hijo.

### ¿Qué muestra el informe de puntaje estudiantil?

**ELPAC** English Language Proficiency Assessments for California

STUDENT SCORE REPORT | 2018-2019  
Anita C. Rocco  
INITIAL ELPAC | GRADE 6

**California Unified**  
Initial English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC) Student Score Report

STUDENT #: 9999999999

FOR THE PARENT GUARDIAN OF:  
**Anita C. Rocco**  
1234 MAIN STREET  
YOUR CITY

DATE OF BIRTH: 12/26/2007  
TEST DATE: MONTH DAY, 2018  
SCHOOL: California Unified Charter  
LEA: California Unified  
CDS: 99999999999999

**What is the Initial ELPAC?**  
The Initial ELPAC is used to identify a student as either an English learner who needs support to learn English or as proficient in English.

**Why do we administer the Initial ELPAC?**  
Identifying students who need help learning English is important so students get the support they need to do well in school while receiving instruction in all school subjects. Every year, students who are English learners will take the Summative ELPAC to measure their progress in learning English, until they are reclassified as proficient in English.

**Overall Performance Level:**  
**Intermediate English Learner**  
Overall Score: 426

Oral Language<sup>A</sup> (Speaking and Listening Skills) **Well developed**

Written Language (Reading and Writing Skills) **Somewhat to moderately developed**

Note: The overall score is based on a combination of oral language (50%) and written language (50%).

| Initial Levels                                      | Initial Descriptors  |
|---|--|
| Initial Fluent English Proficient (IFEP)<br>450-600 | Students at this level have <b>well developed</b> oral and written English skills. They can use English to learn and communicate in meaningful ways. They may occasionally need help using English.  |
| Intermediate English Learner<br>370-449             | Students at this level have <b>somewhat to moderately developed</b> oral and written English skills. They may sometimes be able to use English to learn and communicate in meaningful ways. They may need some help to communicate about familiar topics in English and more help on less familiar topics. |
| Novice English Learner<br>180-369                   | Students at this level have <b>minimally developed</b> oral and written English skills. They may be able to use known words and phrases to communicate meaning at a basic level. They may need substantial help using English.   |

Your child is here: →

<sup>A</sup>A testing irregularity occurred during the administration of this assessment.  
<sup>B</sup>An alternate assessment was used during the administration of this assessment.  
For more information about this assessment, visit the ELPAC Web page at <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ep/>.

- 1 El nombre de su hijo e información sobre la prueba**  
Se muestra el nombre de su hijo, grado y el año de la prueba.
- 2 Información sobre las ELPAC**  
Una breve descripción de la evaluación inicial de las ELPAC y por qué se evalúa a los estudiantes.
- 3 Puntaje total y nivel de desempeño**  
Se muestra el puntaje total de su hijo y su nivel de desempeño. Esta prueba tiene tres niveles de desempeño.
- 4 Nivel de lenguaje oral y nivel de lenguaje escrito**  
El puntaje total de su hijo es una combinación de su nivel en lenguaje oral (comprensión auditiva y expresión oral) y su nivel en lenguaje escrito (lectura y escritura).
- 5 Niveles de puntaje de la evaluación inicial de las ELPAC y descripciones**  
Esta tabla muestra los tres niveles de desempeño y la gama de puntajes de cada uno, seguido de una breve descripción de las habilidades de inglés que tienen típicamente los niños con este nivel de desempeño.
- 6 Avisos para algunos estudiantes**  
Algunos estudiantes toman una prueba alterna en vez de las ELPAC. En otros casos, puede ocurrir una irregularidad durante la administración de las ELPAC. Si corresponde cualquiera de estos casos a su hijo, aparecerá un aviso en esta área del informe de puntaje estudiantil.

